KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 898/2005,

15. juuni 2005,

millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 314/2004, mis käsitleb teatavaid piiranguid Zimbabwe suhtes

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 19. veebruari 2004. aasta määrust (EÜ) nr 314/2004, mis käsitleb teatavaid piiranguid Zimbabwe suhtes, [1] eriti selle artikli 11 punkti b,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EÜ) nr 314/2004 III lisas on esitatud nende isikute nimekiri, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid nimetatud määruse alusel külmutatakse.

(2) Nõukogu otsusega 2005/444/ÜVJP [2] muudetakse ühisseisukoha 2004/161/ÜVJP [3] lisa. Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 314/2004 III lisa vastavalt muuta.

(3) Käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peaks käesolev määrus viivitamata jõustuma,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 314/2004 III lisa asendatakse käesoleva määruse lisa tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. juuni 2005

Komisjoni nimel
välissuhete peadirektor
Eneko LANDÁBURU

---

[1] ELT L 55, 24.2.2004, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1488/2004 (ELT L 273, 21.8.2004, lk 12).
[2] Vt käesoleva *Euroopa Liidu Teataja* lk 37.
[3] ELT L 50, 20.2.2004, lk 66.

LISA

"III LISA

Artiklis 6 osutatud isikute nimekiri

1. Mugabe, Robert Gabriel	President, sünd. 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton	Luure Keskorganisatsiooni peadirektor, sünd. 6.11.1960
3. Buka (*alias*. Bhuka), Flora	Maa- ja ümberasustamisprogrammide eest vastutav eriasjade minister (endine riigiminister asepresidendi kantseleis ja endine maareformi riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 25.2.1968
4. Chapfika, David	Aserahandusminister (endine rahanduse ja majandusarengu aseminister), sünd. 7.4.1957
5. Charamba, George	Teabe- ja avalikustamise talituse alaline sekretär, sünd. 4.4.1963
6. Charumbira, Fortune Zefanaya	Endine kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse aseminister, sünd. 10.6.1962
7. Chigudu, Tinaye	Manicalandi provintsi kuberner
8. Chigwedere, Aeneas Soko	Haridus-, spordi- ja kultuuriminister, sünd. 25.11.1939
9. Chihota, Phineas	Tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse aseminister
10. Chihuri, Augustine	Politseiülem, sünd. 10.3.1953
11. Chimbudzi, Alice	ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige
12. Chimutengwende, Chen	Avalike ja interaktiivsete küsimuste riigiminister (endine side- ja telekommunikatsiooniminister), sünd. 28.8.1943
13. Chinamasa, Patrick Anthony	Justiits-, õigus- ja parlamentaarküsimuste minister, sünd. 25.1.1947
14. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Endine kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister, sünd. 14.3.1955
15. Chipanga, Tongesai Shadreck	Endine asesiseminister, sünd. 10.10.1946
16. Chitepo, Victoria	ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 27.3.1928
17. Chiwenga, Constantine	Zimbabwe Kaitsejõudude ülem, kindral (endine maaväe ülem, kindralleitnant), sünd. 25.8.1956
18. Chiweshe, George	ZECi esimees (ülemkohtu kohtunik ja vastuolulise piiritlemiskomitee esimees), sünd. 4.6.1953
19. Chiwewe, Willard	Masvingo provintsi kuberner (endine presidendi kantselei esimene sekretär eriküsimustes), sünd. 19.3.1949
20. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse minister, sünd. 1.8.1952
21. Dabengwa, Dumiso	ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 1939
22. Damasane, Abigail	Naisküsimuste, soolise võrdõiguslikkuse ja kogukonna arengu aseminister
23. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande minister (endine riikliku julgeoleku riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 1.8.1946

24. Gombe, G	Valimiste järelvalvekomisjoni esimees
25. Gula-Ndebele, Sobuza	Valimiste järelvalvekomisjoni endine esimees
26. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Majandusarengu minister (endine riigiminister riikliku ja riigi osalusega ettevõtluse alal presidendi kantseleis), sünd. 8.3.1940
27. Hove, Richard	ZANU (PF) poliitbüroo majandusküsimuste sekretär, sünd. 1935
28. Hungwe, Josaya (*alias* Josiah) Dunira	Endine Masvingo provintsi kuberner, sünd. 7.11.1935
29. Jokonya, Tichaona	Teabe ja avalikustamise minister, sünd. 27.12.1938
30. Kangai, Kumbirai	ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 17.2.1938
31. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Harare provintsi kuberner ja ZANU (PF) poliitbüroo rahandussekretär, sünd. 25.5.1947
32. Kasukuwere, Saviour	Noorte arengu ja töökohtade loomise aseminister ning ZANU (PF) poliitbüroo noorsooküsimuste asesekretär, sünd. 23.10.1970
33. Kaukonde, Ray	Ida-Mashonalandi provintsi kuberner, sünd. 4.3.1963
34. Kuruneri, Christopher Tichaona	Endine rahanduse ja majandusarengu minister, sünd. 4.4.1949. NB hetkel eelvangistuses
35. Langa, Andrew	Keskkonna ja turismi aseminister, endine transpordi ja side aseminister
36. Lesabe, Thenjiwe V.	ZANU (PF) poliitbüroo naisküsimuste sekretär, sünd. 1933
37. Machaya, Jason (*alias* Jaison) Max Kokerai	Endine kaevanduste ja mäetööstuse arendamise aseminister, sünd. 13.6.1952
38. Made, Joseph Mtakwese	Põllumajandus- ja maaelu arendamise minister (endine maade, põllumajanduse ja maapiirkondade ümberasustamise minister), sünd. 21.11.1954
39. Madzongwe, Edna (*alias* Edina)	ZANU (PF) poliitbüroo tootmise ja tööjõu asesekretär, sünd. 11.7.1943
40. Mahofa, Shuvai Ben	Endine noorsoo arendamise, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise aseminister, sünd. 4.4.1941
41. Mahoso, Tafataona	Meedia teabekomisjoni esimees
42. Makoni, Simbarashe	ZANU (PF) poliitbüroo majandusküsimuste asepeasekretär (endine rahandusminister), sünd. 22.3.1950
43. Malinga, Joshua	ZANU (PF) poliitbüroo asesekretär puuetega ja ebasoodsas olukorras olevate inimeste alal, sünd. 28.4.1944
44. Mangwana, Paul Munyaradzi	Riigiminister (endine avalike teenuste, tööjõu ja sotsiaalse heaolu minister), sünd. 10.8.1961
45. Manyika, Elliot Tapfumanei	Portfellita minister (endine noorsoo arendamise, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise minister), sünd. 30.7.1955
46. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Endine tööstus- ja rahvusvahelise kaubanduse aseminister, sünd. 10.8.1934
47. Marumahoko, Rueben	Siseasjade aseminister (endine energeetika aseminister), sünd. 4.4.1948

48. Masawi, Ephrahim Sango	Kesk-Mashonalandi provintsi kuberner
49. Masuku, Angeline	Lõuna-Matabelelandi provintsi kuberner, (ZANU (PF) poliitbüroo sekretär puuetega ja ebasoodsas olukorras olevate inimeste alal), sünd. 14.10.1936
50. Mathema, Cain	Bulawayo provintsi kuberner
51. Mathuthu, Thokozile	Põhja-Matabelelandi provintsi kuberner ja ZANU (PF) poliitbüroo transpordi ja sotsiaalhoolekande asesekretär
52. Matiza, Joel Biggie	Maapiirkondade elamu- ja kommunaalmajanduse aseminister, sünd. 17.8.1960
53. Matonga, Brighton	Teabe- ja avalikustamise aseminister, sünd. 1969
54. Matshalaga, Obert	Asevälisminister
55. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister (endine energeetikaminister), sünd. 4.7.1952
56. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Maapiirkondade elamu- ja kommunaalmajanduse minister (endine parlamendi spiiker), sünd. 15.9.1946
57. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Siseminister (endine kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse aseminister), sünd. 15.11.1949
58. Moyo, Jonathan	Endine teabe- ja avalikustamise riigiminister presidendi kantseleis, sünd. 12.1.1957
59. Moyo, July Gabarari	Endine energeetikaminister (endine avalike teenuste, tööjõu ja sotsiaalse heaolu minister), sünd. 7.5.1950
60. Moyo, Simon Khaya	ZANU (PF) poliitbüroo õigusküsimuste asesekretär, sünd. 1945. NB Suursaadik Lõuna-Aafrikas
61. Mpofu, Obert Moses	Tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse minister (endine Põhja-Matabelelandi provintsi kuberner) (ZANU (PF) poliitbüroo riikliku julgeoleku asesekretär), sünd. 12.10.1951
62. Msika, Joseph W.	Asepresident, sünd. 6.12.1923
63. Msipa, Cephas George	Midlandsi provintsi kuberner, sünd. 7.7.1931
64. Muchena, Olivia Nyembesi (*alias* Nyembezi)	Teaduse ja tehnoloogia riigiminister presidendi kantseleis (endine riigiminister asepresident Msika kantseleis), sünd. 18.8.1946
65. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Naisküsimuste, soolise võrdõiguslikkuse ja kogukonna arengu minister, ZANU (PF) poliitbüroo sekretär soolise võrdõiguslikkuse ja kultuuri alal, sünd. 14.12.1958
66. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Statistikabüroo juhataja, sünd. 22.12.1942
67. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Kõrg- ja kolmanda taseme hariduse minister (endine välisminister), sünd. 17.12.1941
68. Mugabe, Grace	Robert Gabriel Mugabe abikaasa, sünd. 23.7.1965
69. Mugabe, Sabina	ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 14.10.1934
70. Muguti, Edwin	Tervishoiu ja laste hoolekande aseminister, sünd. 1965
71. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Asepresident (endine veevarude ja infrastruktuuri arendamise minister), sünd. 15.4.1955

72. Mujuru, Solomon T.R.	ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 1.5.1949
73. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Endine tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse minister, sünd. 23.10.1942
74. Mumbengegwi, Simbarashe	Välisminister, sünd. 20.7.1945
75. Murerwa, Herbert Muchemwa	Rahandusminister (endine kõrg- ja kolmanda taseme hariduse minister), sünd. 31.7.1941
76. Mushohwe, Christopher Chindoti	Transpordi- ja sideminister (endine transpordi ja side aseminister), sünd. 6.2.1954
77. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Riikliku julgeoleku minister (endine korruptsiooni- ja monopolidevastase võitluse eest vastutav eriasjade minister presidendi kantseleis ja endine ZANU (PF) poliitbüroo välissuhete sekretär), sünd. 27.7.1935
78. Mutezo, Munacho	Veevarude ja infrastruktuuri arendamise minister
79. Mutinhiri, Ambros (*alias* Ambrose)	Noorte arengu, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise minister, erubrigaadikindral
80. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise ja töökohtade loomise aseminister (endine väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise aseminister), sünd. 27.5.1948
81. Muzenda, Tsitsi V.	ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 28.10.1922
82. Muzonzini, Elisha	Brigaadikindral (endine Luure Keskorganisatsiooni peadirektor), sünd. 24.6.1957
83. Ncube, Abedinico	Avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande aseminister (endine asevälisminister), sünd. 13.10.1954
84. Ndlovu, Naison K.	ZANU (PF) poliitbüroo tootmise ja tööjõu sekretär, sünd. 22.10.1930
85. Ndlovu, Richard	ZANU (PF) poliitbüroo asekomissar, sünd. 26.6.1942
86. Ndlovu, Sikhanyiso	ZANU (PF) poliitbüroo komissariaadi asesekretär, sünd. 20.9.1949
87. Nguni, Sylvester	Asepõllumajandusminister, sünd. 4.8.1955
88. Nhema, Francis	Keskkonna ja turismi minister, sünd. 17.4.1959
89. Nkomo, John Landa	Parlamendi spiiker (endine eriasjade minister presidendi kantseleis), sünd. 22.8.1934
90. Nyambuya, Michael Reuben	Energeetikaminister (endine kindralleitnant, Manicalandi provintsi kuberner), sünd. 23.7.1955
91. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Transpordi ja telekommunikatsiooni aseminister
92. Nyathi, George	ZANU (PF) poliitbüroo teaduse ja tehnoloogia asesekretär
93. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise ja töökohtade loomise minister (endine väikese ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise minister), sünd. 20.9.1949
94. Parirenyatwa, David Pagwese	Tervishoiu ja laste hoolekande minister (endine aseminister), sünd. 2.8.1950
95. Patel, Khantibhal	ZANU (PF) poliitbüroo asefinantssekretär, sünd. 28.10.1928

96. Pote, Selina M.	ZANU (PF) poliitbüroo soolise võrdõiguslikkuse ja kultuuri asesekretär
97. Rusere, Tino	Kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister (endine veevarude ja infrastruktuuri arendamise aseminister), sünd. 10.5.1945
98. Sakabuya, Morris	Kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja linnaarenduse aseminister
99. Sakupwanya, Stanley	ZANU (PF) poliitbüroo tervishoiu ja lastekaitse asesekretär
100. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Lääne-Mashonalandi provintsi kuberner
101. Sandi või Sachi, E.	ZANU (PF) poliitbüroo asesekretär naisküsimuste alal
102. Savanhu, Tendai	ZANU (PF) asesekretär transpordi ja sotsiaalse heaolu alal, sünd. 21.3.1968
103. Sekeramayi, Sydney (*alias* Sidney) Tigere	Kaitseminister, sünd. 30.3.1944
104. Sekeremayi, Lovemore	Valimiskomisjoni esimees
105. Shamu,Webster	Poliitika rakendamise riigiminister (endine poliitika rakendamise riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 6.6.1945
106. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	ZANU (PF) poliitbüroo sekretär teabe ja avalikustamise alal, sünd. 29.9.1928
107. Shiri, Perence	Kindralleitnant (õhujõud), sünd. 1.11.55
108. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Hariduse, spordi ja kultuuri aseminister, sünd. 3.1.1949
109. Sibanda, Jabulani	Endine riikliku Sõjaveteranide Assotsiatsiooni esimees, sünd. 31.12.1970
110. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Valitsussekretär (Charles Utete (nr 117) ametijärglane), sünd. 3.5.1949
111. Sibanda, Phillip Valerio (*alias* Valentine)	Zimbabwe Rahvaarmee ülem, kindralleitnant, sünd. 25.8.1956
112. Sikosana, Absolom	ZANU (PF) poliitbüroo sekretär noorteküsimuste alal
113. Stamps, Timothy	Tervishoiunõunik presidendi kantseleis, sünd. 15.10.1936
114. Tawengwa, Solomon Chirume	ZANU (PF) poliitbüroo asefinantssekretär, sünd. 15.6.1940
115. Tungamirai, Josiah T.	Põlisrahvaste asjade ja nende õiguste riigiminister, õhujõudude erukindralleitnant (endine ZANU (PF) poliitbüroo põlisrahvaste asjade ja nende õiguste sekretär), sünd. 8.10.1948
116. Udenge, Samuel	Majandusarengu aseminister
117. Utete, Charles	Presidendi maareformikomitee esimees (endine valitsussekretär), sünd. 30.10.1938
118. Zimonte, Paradzai	Vanglate ülem, sünd. 4.3.1947
119. Zhuwao, Patrick	Teadus- ja tehnika aseminister (NB Robert Gabriel Mugabe õe- või vennapoeg)
120. Zvinavashe, Vitalis	Erukindral (endine kaitsestaabi ülem), sünd. 27.9.1943”